

## Dossier 1

**1-Vous êtes villageois ou citadin ? Êtes-vous satisfait de votre lieu d'habitation ? Présentez à vous amie ville ou village où vous en avez déjà visité un. (Parler de ton lieu natal) (Avantages et désavantages)**

تعيشون في قرية أو مدينة أو زرتتم قدموا لأصدقائكم مكان سكنكم مدينة أو قرية تحدثوا عن مزايا وعيوب

J'habite dans un village entoures de hautes montagne et de champs de blé qui s'entendent a perte de vue pour y accéder il faut prendre une langue rote on y trouve :

des maisons à toits rouges, une grande place animée, un jardin public plein de jeux, des petites écoles accueillantes.

Je suis satisfait de mon lieu d'habitation car tout est près de chez moi. Je pense que tu aimeras du shopping et prendre un café, la cour est plein des arbres. C'est là aussi qu'ils font leur course dans beaucoup magasins qui vend tout. Dans la ville, il y a toujours quelque chose à faire et le bruit est partout. Dans le village, rien ne vaut la beauté de la nature, faire une balade dans les bois et respirer le parfum des fleurs. Je vous invite à visite ma belle blace

أسكن في قرية محاطة بالجبال العالية وحقول القمح الممتدة على مد البصر من أجل الوصول إليها يجب قطع طريق طويل ونجد فيها:

منازل فيها أسطح حمراء، ساحة حيوية كبيرة، حديقة عامة مليئة بالألعاب، ترحب بالمدارس الصغيرة .

أنا أكون راضٍ عن محل إقامتي لأن كل شيء قريب من منزلي . أعتقد أنك سوف تحب التسوق وتناول مقهى، الفناء مليء بالأشجار . هذا هو المكان الذي يتسوقون فيه في العديد من المتاجر التي تتبع كل شيء . في المدينة، هناك دائماً شيء للقيام به والوضوء في كل مكان . في القرية، لا شيء يضاهي جمال الطبيعة، تمشي في الغابة وتنفس برائحة الزهور . أدعوكم لزيارة بلدي مكاني لجميل.

\*\*\*\*\*

## Dossier 2

**Pour le journal de l'école, on vous demande de donner votre avis à propose des nouvelles technologies accompagnés d'exemples clairs et argumentés. Rédigez un article**

من أجل صحيفة مدرسية يطلب منكم أن تكتبوا مقالة عن التقنيات الحديثة مرفقة بالأمثلة والبراهين

## la technologie et la vie

Les nouvelles technologies sont une arme à deux branches. D'une parte, je suis contre parce qu'elle nous fait machines humaines, sans esprit, tue notre temps. Je connais mon ami qui accro sur internet. Il passe beaucoup de temps devant son écran. D'autre parte, elles nous ouvrent une banque des informations sans frontières vers l'horizon infini du savoir à distance. La technologie devient la mode de notre vie, comme les réseaux sociaux, l'ordinateur, surtout le téléphone portable. Enfin, on ne peut pas se passer de cette technologie

التقنيات الجديدة هي سلاح ذو حدين . من ناحية ، أنا ضد ذلك لأنه يجعلنا

الآلات البشرية ، بدون روح ، تقتل وقتنا . أعرف صديقي المدمن على الإنترنت . يمرر

الكثير من الوقت أمام شاشته . من ناحية أخرى ، يفتحون بنك معلومات بدون

حدود إلى الأفق اللامتناهي للتعلم عن بعد . أصبحت التكنولوجيا الموضة في حياتنا ، مثل

وسائل التواصل الاجتماعي ، والكمبيوتر ، وخاصة الهاتف الخليوي . أخيراً ، لا يمكننا الاستغناء عن هذه التكنولوجيا

**Dossier3**

vous demande d'écrire **un article** dans lequel vous exposerez l'un des problèmes que rencontrent **les droits de la femme** dans le monde.

**Les droits de la femme** حقوق المرأة

La Femme naît libre et demeure égale à l'homme en droits. Les distinctions sociales ne peuvent être fondées que sur l'utilité commune.

المشتركة و العامة المنفعة و للمصلحة إلا توجد و تكون أن لا يمكن الاجتماعية الفروق..الحقوق في للرجل مساوية تكون و..حرة تولد المرأة

Pourtant de nombreuses inégalités continuent de caractériser la situation des femmes sur le marché du travail.

العمل طريق على تميز وضع المرأة المساواة عدم من العديد لايزال بينما

: Par exemples : accrue des femmes dans les emplois à bas salaires

على سبيل المثال..المنخفضة الأجور ذات الوظائف في النساء عدد زيادة :

Et on peut voir cette phénomène même dans les payes riche

و ممكن أن نرى هذه الظاهرة حتى في البلدان الغنية

désormais et à cause de l'ignorance, beaucoup de sociétés ne permettent pas que les femmes continuent leurs études ou même de travailler après avoir les diplômants..

من ناحية أخرى..و بسبب الجهل..الكثير من المجتمعات لا تسمح أن تكمل النساء دراستهن..أو حتى العمل بعد الحصول على الشهادات

Pour cela et à mon avis... il faut trouver des solutions pour résoudre ces phénomènes.

Par exemples. permettre de continuer les études..trouver de nouveaux domaines pour travailler..et aussi mettre des lois stricts pour préserver les droits des femmes.

لذلك و برأيي يجب إيجاد حلول لحل هذه الظواهر..مثلا : "السماح بإتمام المراحل الدراسية..إيجاد مجالات جديدة للعمل..و أيضا "وضع قوانين صارمة للحفاظ على حقوق المرأة....

**Dossier4**

Écrivez une lettre **d'excuse à la terre** par rapport aux erreurs que les gens ont commises dans le but d'améliorer la situation de l'environnement.

كتابة رسالة اعتذار إلى الأرض عن أخطاء الناس ملتزمة بهدف تحسين البيئة

**Damas Lundi 12/5/2020**

Cher la terre

(Je t'écris cette lettre pour m'excuser de nos gestes nuisibles pour vous

Dans nos jours, la pollution représente un problème très grave dans le monde. Il faut présenter mes excuses sur nos comportements mauvais commis par les gens. Les causes essentielles de ce problème sont les déchets dans les rues ; , lancer les sacs en plastiques à la plage de la mer et nous n'avons pas imaginé les graves conséquences sur notre vie. En effet ; on doit prendre toutes les mesures utiles pour sauvegarder la terre.

On doit utiliser les transports communs, et réduire la vitesse au centre de la ville, diminuer la circulation en ville et la remplacer par les transports en commun. Donc, on doit faire le possible pour sauver notre planète.

دمشق 12/5/2020

عزيزتي الأرض

اكتب هذه الرسالة لاعتذر عن تصرفاتنا المضرّة بالنسبة لك

اليوم التلوث مشكلة خطيرة للغاية في العالم .لا بد لي من الاعتذار

سلوكنا السيئ الذي يرتكبه الناس .الأسباب الرئيسية لهذه المشكلة هي النفايات

في الأزقة؛ ورمي الأكياس البلاستيكية على شاطئ البحر ولم نتخيلها أبداً

عواقب وخيمة على حياتنا .في الواقع؛ يجب علينا اتخاذ جميع التدابير اللازمة لإنقاذ الأرض.

وتقليل السرعة في وسط المدينة، وتقليل حركة المرور في المدينة

واستبدالها بوسائل النقل العام .لذا علينا أن نبذل قصارى جهدنا لإنقاذ كوكبنا.

## Dossier 5

Écrivez une lettre à propose des problèmes de **développement d'un pays.**

كتابة رسالة عن قضايا التنمية لبلد ما .

Chers lecteurs,

Je vais vous parler aujourd'hui du Sénégal. Le Sénégal est une jeune nation africaine, confrontée à plusieurs difficultés économiques.

Tout d'abord, le pays est assez pauvre en ressources minières et énergétiques. Ensuite, l'agriculture est encore traditionnelle. Il y a aussi la fuite des cerveaux. Par ailleurs, l'industrialisation est très faible.

Face à ces problèmes, le gouvernement a appliqué de nouvelles stratégies. Il encourage le développement des ressources humaines par l'éducation et la formation, le renforcement de la coopération régionale et internationale, la lutte contre la pauvreté et la dégradation de l'environnement.

Oui, chers lecteurs, le Sénégal est en train de faire le premier pas vers la réussite. la réussite.

أعزائي القراء

سأحدثكم اليوم عن السنغال

السنغال أمة افريقية فتية , واجهت بعض الصعوبات الاقتصادية بداية , يعاني هذا البلد من فقر بموارد الطبيعة من ثم مازالت الزراعة التقليدية هناك أيضا هجرة الأدمغة بالإضافة للصناعة الضعيفة جدا لمواجهة هذه المشكلات اعتمدت الحكومة استراتيجية جديدة شجعت الحكومة تطوير الموارد البشرية عبر التعليم والإعداد تعزيز التعاون الإقليمي والدولي , الكفاح ضد الفقر وتدمير البيئة نعم أعزائي القراء , السنغال تقوم بالخطوة الأولى نحو النجاح

## Dossier 6

Que pensez- vous de la situation **des jeunes et de l'emploi** dans votre pays ?

ما رأيك في وضع الشباب والتوظيف في بلدك؟

Dans mon pays, la plupart des jeunes sont chômeurs, les chances d'emploi sont très limites. **Le chômage** est causé par le favoritisme, la corruption et la routine. C'est pourquoi, les diplômés universitaires sont nommés malgré leur faible taux. Les petites entreprises sont fermées à cause des problèmes financiers ou les robots ont remplacé les ouvriers. Parfois, cinq personnes seulement dirigent la grande société où les jeunes émigrent pour travailler : Beaucoup de gens passent leurs temps ennuyeux sans un emploi. Il faut élever le niveau de formation et donner les bons moyens pour obtenir un e

في بلدي ، معظم الشباب عاطلون عن العمل ، وفرص العمل محدودة للغاية . البطالة

بسبب المحسوبية والفساد والروتين . لهذا السبب ، يتم تعيين خريجي الجامعات

على الرغم من المعدل المنخفض . الشركات الصغيرة مغلقة بسبب المشاكل المالية أو الروبوتات

استبدال العمال . في بعض الأحيان يدير خمسة أشخاص فقط المجتمع الكبير الذي يهاجر إليه الشباب

العمل : كثير من الناس يقضون أوقاتهم مملّة بدون عمل . يجب عليك رفع مستوى التدريب

وإعطاء الوسائل الصحيحة للحصول على وظيفة .

Préparer **un questionnaire** sur **les métiers** envisagés par les élèves du secondaire

حضر استبيان حول المهن المقترحة بالنسبة من زملائكم في الصف

salut ,je prépare un questionnaire sur les metiers envisages par vous

voici les questions:

Quelle sera votre mission ?-

Quels seront les avantages de vos métiers selon vous ?,

Quelles sont les tâches principales de ce métier?

Quel est le niveau d' étude requis pour exercer ce métier?

Quel niveau d'expérience est nécessaire pour débiter dans ce métier?

-Quelles sont les aptitudes personnelles les -vous me donner dans ce métiers

مرحبا أحضر استبيان حول المهن المقترحة بالنسبة لكم ؟

ماهي فوائد مهنتكم بالنسبة لكم؟

ماهي النقاط الأساسية لهذه المهنة ؟

مامستوى الدراسة المطلوب لممارسة هذه المهنة ؟

مامستوى الخبرة الضروري للبدء بهذه المهنة ؟

ماهي المؤهلات الشخصية الأكثر أهمية لممارسة هذه المهنة ؟

ماهو أكثر شي تحبونه في هذه المهنة؟

ماهي النصائح يمكنكم تقديمها لهذه المهنة ؟

#### موضوع المراجعة الأخير

Pensez-vous qu'il y ait des métiers destinés **pour les femmes et d'autres pour les hommes** ou bien, est-ce que **les femmes peuvent faire tous les métiers** ? Donnez les raisons de votre opinion en vous appuyant sur des exemples de votre entourage.

هل تعتقد أن هناك **مهن مخصصة للنساء وأخرى للرجال**، أو بالأحرى هل **تستطيع النساء أن تقوم بكل المهنة**؟ وضح رأيك مستندا على أمثلة من محيطك.

Au lycée, filles et garçons font les mêmes études. Mais ils ne font pas les mêmes métiers. Pourquoi ?

La loi dit qu'il n'y a pas de métiers d'homme et de métiers de femme, mais dans la pratique, le poids du passé pèse encore sur les choix surtout dans notre pays. Avant, les femmes ne pouvaient pas travailler sans l'autorisation de leurs maris. Elles entraient sur le marché du travail par la petite porte: Elles sont vendeuses, maîtresses d'école.

Le choix du métier, pour les hommes est plus vaste. Ils deviennent techniciens, militaires, commerçants.

Dans d'autres pays, il est normal de trouver des femmes forgeronnes, pompières,..., elles font des métiers qui nécessitent une certaine endurance physique.

À mon avis, homme et femme peuvent parfaitement réussir dans l'ensemble des métiers parce qu'ils ont les mêmes qualités et les mêmes compétences.

في الثانوي، يدرس أوسع بكثير، يصبحون تقنيين، عسكريين وتجار.

في بلاد أخرى، من الطبيعي أن نجد نساء يشتغلن في الحدادة والإطفاء ويقمن بمهن تتطلب تحملا جسديا.

برأيي، يستطيع الرجل والمرأة أن ينجحا تماما بكل الأعمال لأنهما يتمتعان بنفس المواصفات ونفس المؤهلات.